



TOW CADERNO DE REFERÊNCIA
para Pais Recém-Chegados
cerca de
Top of the World Elementary School
& Laguna Beach

Idioma Portugues
Criado por Top of the World PTA
Primavera de 2022

Índice

Eventos Escolares da Neat TOW	1
Opções Populares de Recreação Infantil e Acampamentos de Verão	3
Parques e Praias Locais para Famílias	7
Restaurantes para Toda a Família	10
Eventos e Dicas Anuais Divertidos da LB pela Cidade	19
Recursos da Família	22
Isonções de Responsabilidade	24



Eventos Escolares da Neat TOW

(ordem cronológica por calendário escolar; sujeito a mudanças)

Para Todos os Graus:

Bonanza Carnival (Setembro ou Outubro) [pais e filhos]

Halloween Parade (Outubro) [pais e filhos]

Talent Show (Janeiro) [pais e filhos]

Jog-A-Thon (Março) [pais e filhos]

Angels Baseball Game (Abril) [pais e filhos]

~~~~~

## Jardim da Infância:

Thanksgiving Play/Harvest Feast (Novembro) [pais e filhos]

Holiday Sing (Dezembro) [pais e filhos]

Spring Stations / Egg Hunt (Março/Abril) [crianças]

Parent Picnic (Maio) [pais e filhos]

Ocean Institute Field Trip (Maio) [crianças]

Kindergarten Promotion (Junho) [pais e filhos]

## 1º Grau:

Young America Sings (Maio) [pais e filhos]

First Grade End-of-Year Picnic (Junho) [pais e filhos]

Laguna Art Museum (LAM) Field Trip (Maio/Junho) [crianças]

## 2º Grau:

Spring Field Trip (Março/Abril) [crianças]





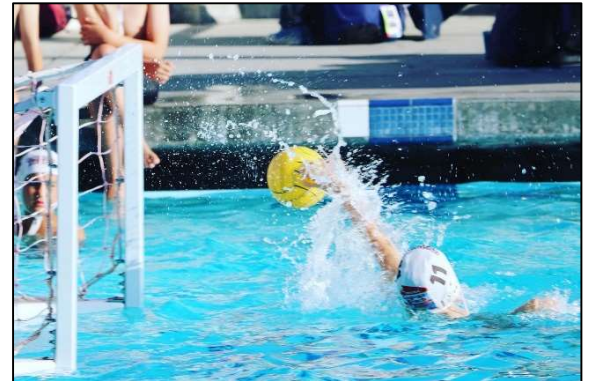


# Opções Populares de Recreação Infantil e Acampamentos de Verão

## Opções de Recreação o Ano Todo:

Através da Laguna Beach City Recreation (ordem alfabética):  
<https://secure.rec1.com/CA/city-of-laguna-beach/catalog>

- Boy Scouts (Jardim de Infância e acima)
- Challenger Sports Soccer (2-14 anos)
- Coding Classes (2ª a 5ª séries)
- Girl Scouts (Jardim de Infância e acima)
- KDA Kids Dance (3-11 anos)
- Ladybug Music (crianças até 5 anos)
- Pro Touch Soccer (4-14 anos)
- Skyhawks Soccer, Flag Football and Multi-Sport (2-12 anos)
- Splashball (5-7 anos)
- STEM Engineering (5-12 anos)
- Swim (5-15 anos)
- Track & Field Clinic (6-14 anos)
- Volleyball (11-17 anos)
- Water Polo (7-15 anos)
- YMCA Adventure Guides Family Trips (a partir de 3 anos)





## Opções de Recreação Durante Todo o Ano (continuação):

### *Via Outros Sites (ordem alfabética):*

- Anaheim Ducks Youth Ice & Roller Hockey Leagues (a partir de 4 anos)
- ARTime BARRO Kids & Family Pottery Class (5-12 anos)
- AYSO Soccer (3-18 anos)
- Azarian Gymnastics (a partir de 5 anos)
- Bead Shop of Laguna Beach (todas as idades)
- Boys & Girls Club Laguna Beach Basketball League (do jardim de infância ao 8º ano)
- Boys & Girls Club Laguna Beach Skateboarding Club (Jardim de Infância e acima)
- Cho's Martial Arts Academy (a partir de 3,5 anos)
- Laguna Beach Dojo (a partir de 3 anos)
- Laguna Beach Football Club (LBFC) (futebol) (5-15 anos)
- Laguna Beach Little League Baseball (4-16 anos)
- Laguna Beach Youth Flag Football via NFL (5-15 anos)
- Martine Cotillion Ballroom Dancing & Etiquette (graus 3-8)
- V&V Tennis Academy at Laguna Niguel Racquet Club (4-13 anos)



### *Visitas de um Dia (ordem alfabética):*

- Aliso Viejo Ice Palace (Aliso Viejo)
- Anaheim Ducks NHL Hockey Game (Anaheim)
- Big Air Trampoline Park (Laguna Hills)
- Defy Extreme Air Sports (Mission Viejo)
- Great Park Ice & Five Point Arena (Irvine)
- Laguna Art Museum (LAM) (Laguna Beach)
- Los Angeles Angels MLB Baseball Game (Anaheim)
- Ocean Institute (Dana Point)
- Pacific Marine Mammal Center (PMMC) (Laguna Beach)
- Pirate Coast Paddle Company (Newport Back Bay)
- Pump It Up (Lake Forest)
- Sender One Climbing (Santa Ana)
- Zoomars Petting Zoo (San Juan Capistrano)





## Acampamento de Veroo:

*Em Laguna Beach (ordem alfabética):*

Anneliese Summer Camps

(Ecologia, Arte, Culinária, Língua/Cultura Mundial, STEM, Esportes)

(pré-escola ao 6º ano)

Amazing Magic Camp (8-12 anos)

Bala Shala Yoga (4-15 anos)

Beach Camp Laguna (idades 4,5-14)

Boys & Girls Club (5-12 anos)

Center Stage Studio Theater Camp (6-17 anos)

Champions for Life Tennis/Swim Camp (5-14 anos)

City Soccer Camps (a partir de 4 anos)

Fun Fit Summer Camp (de 1 a 14 anos)

Golf at the Ranch (6-15 anos)

Junior Guards (idades 8-15, teste de natação necessário)

LBUSD Enrichment LEAD Program (1º ano e acima)

LEGO Summer Camp (6-12 anos)

Little Mermaids and Sea Cubs (idades 4,5-7)

Pacific Marine Mammal Center (8-12 anos)

Paulo's Skim School (6-13 anos)

Project Scientist (4-12 anos)

Reem's Refined Bohemian Art & Adventure Camp (5-12 anos)

Radio Camp at KX FM (10-16 anos)

Skim Laguna (6-17 anos)

Skyhawks (vários esportes) (4-12 anos)

Sli Dawg Surf Camp (8-17 anos)

SoLag Skim School (a partir de 6 anos)

Summer Swim Lessons (dos 6 meses aos 14 anos)

Tennis Camps (5-18 anos)

THRIVE (7-13 anos)

Youth Volleyball (11-17 anos)



## Acampamentos de Verão (continuação):

### *Em Aliso Viejo (ordem alfabética):*

Azarian Gymnastics (3,5-10 anos)  
Swim Camp (5-14 anos)

### *Em Dana Point (ordem alfabética):*

KG Beach Camp (caiaque, vela, remo, Stand Up Paddle) (4-9 anos)  
Ocean Institute (5-12 anos)  
Westwind Sailing Camp (6-13 anos)

### *Em Irvine (ordem alfabética):*

Henry Brunton Golf (6-15 anos)  
Jewish Community Center (a partir de 5 anos)  
UCI Anteater Recreation (a partir de 8 anos)  
UCI Basketball (a partir de 5 anos)

### *Em Laguna Niguel (ordem alfabética):*

Laguna Niguel Racquet Club Tennis & Swim (4-14 anos)

### *Em Newport Beach (ordem alfabética):*

Back Bay Ocean Camp (6-12 anos)  
Bodyboarders Beach Camp (5-15 anos)  
Camp James (4-13 anos)  
Galileo (5-15 anos)  
OCC Sailing (6-17 anos)  
SUP / Ocean Safety in Back Bay (6-12 anos)

### *Em San Juan Capistrano (ordem alfabética):*

Los Rios Rock School (6-17 anos)







# Parques Locais para Famílias e Praias

## Parques (ordem alfabética):

Alta Laguna Park

3300 Alta Laguna Drive

Amenidades: quadras de tênis e pickleball, quadra de basquete, playground, campo de futebol, campo de beisebol, caminhadas

Bluebird Park

772 Cress Street

Comodidades: Churrasqueiras, quadra de basquete, playground



## Parques (continuação):

Heisler Park

375 Cliff Drive

Comodidades: Churrasqueiras

Lang Park

21540 Wesley Drive

Amenidades: quadras de tênis e pickleball, quadra de basquete, playground, campo de futebol

Main Beach Park

Broadway & Coast Hwy

Comodidades: quadras de basquete, quadras de vôlei de praia, playground

Moulton Meadows Park

Balboa & Capistrano

Comodidades: quadras de basquete, quadras de tênis, churrasqueiras, playground, campo de futebol, caminhadas

Riddle Field Park

555 Hillcrest Drive

Amenidades: campo de beisebol, quadra de basquete, playground

Village Green Park

Catalina & Monterey

Comodidades: Churrasqueiras, playground





Pontos de Praia (ordem alfabética):

Aliso Beach  
Anita/Oak Street Beach  
Baby Beach (Dana Point)  
Crescent Bay Beach  
Main Beach  
Montage Beach  
Wood's Cove



# Restaurantes para Famílias

## Comida Americana (ordem alfabética):

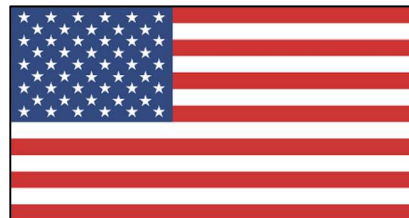
### Active Culture

Comida Americana: tigelas de açaí, barra de sucos, smoothies, iogurte congelado

Pequeno-almoço, almoço, jantar \$\$

Encomenda no Balcão

1006 S Coast Hwy



### Crystal Cove Shake Shack

Comida Americana, hambúrgueres, batidos

Pequeno-almoço, almoço, jantar \$\$

Encomenda no Balcão

7703 E Coast Hwy (Newport Coast)

### Harley Laguna Beach

Comida Americana

Jantar \$\$

Serviço Sentado

370 Glenneyre St

### Harvest at The Ranch

Comida Americana

Pequeno-almoço, almoço, jantar \$\$

Serviço Sentado

31106 S Coast Hwy

### Jersey Mike's Subs

Comida Americana, Deli, Sanduíches

Pequeno-almoço, almoço, jantar \$

Encomenda no Balcão

1350 S Coast Hwy



### Kitchen in the Canyon

Comida Americana, bar de sucos e smoothies

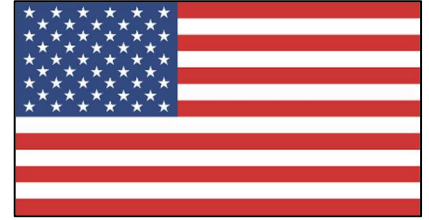
Café da manhã, almoço \$\$

Encomenda no Balcão

845 Laguna Canyon Rd



## Comida Americana (continuação):



Laguna Beach Beer Company  
Comida Americana, Bar de Cerveja  
Almoço, jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
859 Laguna Canyon Rd

Lost Pier Café  
Comida Americana  
Café da manhã, Almoço, Jantar cedo, Fogueiras \$\$  
Encomenda no Balcão  
31131 S Coast Hwy at Aliso Beach

Lumberyard  
Comida Americana, Frutos do Mar  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
384 Forest Ave, Ste 10

Orange Inn  
Comida Americana, Suco Bar, Smoothies  
Café da manhã, almoço \$\$  
Encomenda no Balcão  
703 S Coast Hwy

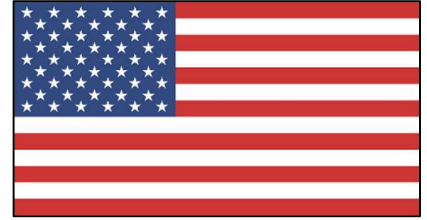
Penguin Café  
Comida Americana  
Café da manhã \$  
Serviço Sentado  
981 S Coast Hwy

Ruby's Diner  
Comida Americana, hambúrgueres, batidos  
Pequeno-almoço, almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
30622 S Coast Hwy

Shirley's Bagels  
Comida Americana, Bagels, Smoothies  
Café da manhã, almoço \$  
Encomenda no Balcão  
303 Broadway St



## Comida Americana (continuação):



Skyloft Rooftop Deck  
Comida Americana  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
422 S Coast Hwy

The Beachcomber  
Comida Americana, Hambúrgueres  
Pequeno-almoço, almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
15 Crystal Cove (Newport Coast)

The Porch at The Ranch  
Comida Americana  
Café da Manhã, Almoço e Jantar, Fogueiras \$  
Serviço Sentado  
31106 S Coast Hwy

The Stand Natural Food  
Comida Americana, Vegano, Suco Bar, Smoothies, Sanduíches  
Pequeno-almoço, almoço, jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
238 Thalia St

Urth Caffè  
Comida Americana, Café, Sobremesas  
Pequeno-almoço, almoço, jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
308 N Pacific Coast Hwy

Wine Gallery Laguna Beach  
Americana, Tapas, Wine Bar  
Jantar \$\$  
Serviço Sentado  
1833 S Coast Hwy, Ste 110

Zinc Café & Market  
Comida Vegetariana  
Café da manhã, almoço \$\$  
Encomenda no Balcão  
350 Ocean Ave





## Comida Asiática (ordem alfabética):

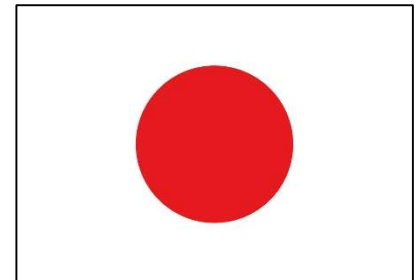
Another Kind Cafe  
Comida Vietnamita  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
793 Laguna Canyon Rd



Gu Ramen Taps & Tapas  
Ramen, Miojo  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
907 S Coast Hwy



Laguna Thai by the Sea  
Comida Tailandesa  
Jantar \$\$  
Serviço Sentado  
31715 S Coast Hwy

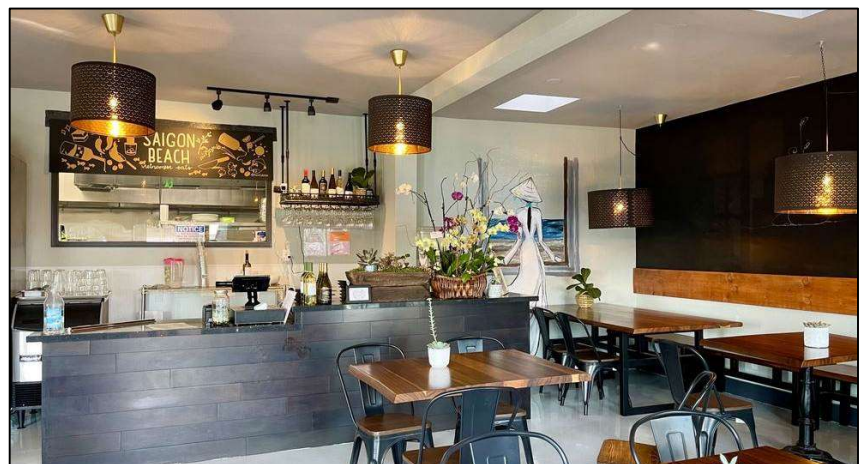


O Fine Japanese Cuisine  
Comida Japonesa, Sushi Bar  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
30872 S Coast Hwy

Saigon Beach  
Comida Vietnamita, Vegetariana  
Jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
1750 S Coast Hwy

San Shi Go  
Comida Japonesa, Sushi Bar  
Jantar \$\$  
Serviço Sentado  
858 S Coast Hwy

Thai Bros  
Comida Tailandesa  
Jantar \$\$  
Serviço Sentado  
238 Laguna Ave



## Comida Europeia (ordem alfabética):

Adonis Mediterranean Grill  
Comida Mediterrânea  
Almoço, jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
202 Park Ave

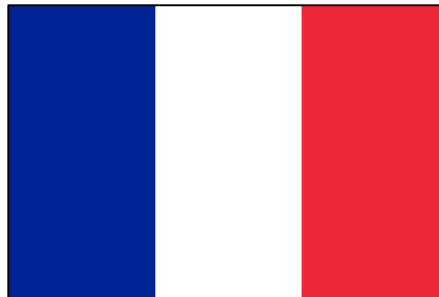


Brussels Bistro  
Comida Belga, Bar  
Jantar \$\$  
Serviço Sentado  
222 Forest Ave

Heidelberg Café & Bistro  
Comida Alemã e Americana  
Café da manhã, Brunch, Café \$\$  
Encomenda no Balcão  
1100 S Coast Hwy, Ste 116



Moulin  
Padaria Francesa, Café  
Café da manhã, almoço \$\$  
Encomenda no Balcão  
248 Forest Ave



## Comida Italiana (ordem alfabética):

Alessa by Chef Pirozzi  
Comida Italiana  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
234 Forest Ave

Gina's Pizza & Pastaria  
Comida Italiana, Pizza  
Almoço, jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
1100 S Coast Hwy





## Comida Italiana (continuação):

Neapolitan Pizzeria & Birreria  
Comida Italiana, Pizza, Wine Bar  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
31542 S Coast Hwy



Sal's Famous Pizzeria  
Pizza, Asas de Frango  
Jantar \$  
Encomenda no Balcão  
610 N Coast Hwy

Salerno's by Chef Pirozzi  
Comida italiana  
Jantar \$\$  
Serviço Sentado  
220 Beach St

Slice Pizza  
Pizza, Cervejaria  
Almoço, jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
477 Forest Ave



Z Pizza  
Pizza, Vegana, Sem Glúten  
Almoço, jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
30822 S Coast Hwy

## Comida Latina (ordem alfabética):

Adolfo's  
Comida Mexicana  
Pequeno-almoço, almoço, jantar \$  
Encomenda no Balcão  
998 S Coast Hwy



## Comida Latina (continuação):

Asada Tacos + Beer  
Comida Mexicana  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado ou Encomenda no Balcão  
610 N Coast Hwy



Avila's El Ranchito  
Comida Mexicana  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
1305 S Coast Hwy

Carmelita's  
Comida Mexicana  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
217 Broadway St

Coyote Grill  
Comida Mexicana  
Pequeno-almoço, almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
31621 Coast Hwy



La Sirena Grill  
Comida Mexicana  
Pequeno-almoço, almoço, jantar \$  
Encomenda no Balcão  
2 locais: 347 Mermaid St e 30862 Coast Hwy

Maro Wood Grill  
Comida Argentina  
Almoço, jantar \$\$\$  
Serviço Sentado  
1915 S Coast Hwy



Rasta Taco  
Comida Mexicana  
Almoço, jantar \$\$  
Encomenda no Balcão  
170 Beach St



## Comida Latina (continuação):

Sergio's Empanadas  
Comida Argentina  
Almoço, jantar \$  
Encomenda no Balcão  
977 S Coast Hwy

South of Nick's  
Comida Mexicana  
Almoço, jantar \$\$  
Serviço Sentado  
540 Coast Hwy

Sueños Laguna Beach  
Comida Latino-Americana  
Jantar (Almoço aos finais de semana também) \$\$  
Serviço Sentado  
222 Ocean Ave

Wahoo's Fish Tacos  
Comida Mexicana, Frutos do mar  
Almoço, jantar \$  
Encomenda no Balcão  
1133 S Pacific Coast Hwy



## Restaurantes de Sobremesas (ordem alfabética):

Active Culture  
Logurte congelado \$\$  
1006 S Coast Hwy

Candy Baron  
Loja de doces \$\$  
231 Forest Ave

Chocolate Soldier  
Chocolateira \$\$  
1200 S Coast Hwy, Ste 103B

Crystal Cove Shake Shack  
Batidos \$\$  
7703 E Coast Hwy



## Restaurantes de Sobremesas (continuação):

Dolce Gelato  
Sorvete \$  
247 Broadway St

Gelato Paradiso  
Sorvete \$\$  
448 S Coast Hwy

Le Macaron Laguna Beach  
Pastelaria \$\$  
184 S Coast Hwy

Lost Pier Café  
Balboa Barras de Sorvete, Churros \$\$  
31131 S Coast Hwy na Aliso Beach

Moulin  
Padaria Francesa \$\$  
248 Forest Ave

Ruby's Diner  
Batidos \$\$  
30622 S Coast Hwy

South Swell Donuts  
Rosquinhas \$  
31660 Coast Hwy

The Stand  
Servido macio de frutas frescas \$\$  
238 Thalia St

Urth Caffè  
Sobremesas \$\$  
308 N Pacific Coast Hwy



# Eventos e Dicas Anuais

## Divertidos da LB pela Cidade

Eventos Anuais na Cidade (ordem cronológica):

### Primeira Quinta-Feira de Cada Mês

- Laguna Beach Art Walk  
Galerias e Laguna Art Museum (LAM) aberto 6-9p

### Março / Abril

- Laguna Beach Parents Club (LBPC) Annual Easter Egg Hunt
- Patriot's Day Parade pelo centro da cidade LB
- Laguna Beach Music Festival



### Junho

- Fete de la Musique  
Festival cultural de música nas ruas

### Verão

- Pageant of the Masters Art Festival  
Performance de 90 minutos de tableaux vivants (imagens vivas) em anfiteatro ao ar livre
- Sawdust Art + Craft Festival  
Obras de arte exclusivas, entretenimento ao vivo, demonstrações de artistas (sopro de vidro), oficinas de arte práticas (cerâmica, pintura) e comida e bebida
- Laguna Beach Pride
- Music in the Park Summer Concert Series  
Bluebird Park na Cress St e Bluebird Canyon Dr



### Agosto

- The Vic Skimboarding World Championship na Aliso Beach



## Eventos Anuais na Cidade (continuação):

### **Setembro**

- Laguna Dance Festival
- Pet Parade & Chili Cook-Off

### **Outubro**

- Taste of Laguna Food & Music Festival
- Laguna Beach Plein Air Painting Invitational
- Laguna Beach Parents Club (LBPC) Annual Halloween Trick-or-Treat Walk pelas Lojas do Centro LB
- Trick-or-Treating on Halloween  
(dica: devido à falta de calçadas na cidade, a maioria dos moradores pede doces ou travessuras na Oak & Brooks St no Village, mas alguns moradores do Top of the World pedem doces ou travessuras nesse TOW bairro para evitar multidões)

### **Novembro**

- Coast Film Festival
- Art & Nature Festival

### **Dezembro**

- Surfboard Menorah Chanukah Celebration através da Chabad of Laguna
- Versão para crianças de Nutcracker na Pacific Symphony
- Sawdust Tree Lighting Opening com TOW Chorus e oportunidades de fotos do Papai Noel; e Sawdust Winter Fantasy Festival
- Hospitality Night com TOW Chorus e oportunidades de fotos do Papai Noel



## Dicas pela Cidade:



- Transporte gratuito ao redor Laguna Beach
  - Trolley App (junto PCH Hwy e em Canyon): Laguna Beach Trolley App (informações em tempo real sobre a localização e as rotas do bonde)
  - Rideshare Van App (em todos os lugares LB): TransLoc (Rastrear transporte público e programar viagens)
- Laguna Beach Shopper's Parking Permit  
Não se preocupe com parquímetros!  
\$80 USD por 1º 2 carros a cada 2 anos  
<https://www.antaeusllc.com/pls/atu/atuPagePrep.pageDis?xSiteIDNo=82146997&xpageNo=138&hash=04052022152806>
- Laguna Beach Farmer's Market  
Todos os Sábados 8a-12p  
Lumberyard Parking Lot 12 na 521 Forest Ave
- Laguna Playhouse  
Teatro ao vivo premiado  
949-497-2787  
606 Laguna Canyon Rd
- KX FM Radio  
A própria estação de rádio não comercial de Laguna transmitindo a 104,7 FM e transmitindo rock geracional e programação comunitária para Laguna Beach
- Susie Q Community & Senior Center  
<https://www.thesusiq.org/>

# Recursos da Família

(ordem alfabética)



Boys & Girls Club of Laguna Beach

(programas pós-escolares em coordenação com ônibus escolares LBUSD, clubes)

<https://bgclagunabeach.org/>



Laguna Beach Biblioteca

(hora do conto, artes e ofícios, programas)

<https://www.ocpl.org/libraries/laguna-beach>



Laguna Beach Parents Club (LBPC)

(rede de apoio, saídas noturnas para mães, saídas noturnas para pais, eventos infantis)

<https://www.lagunabeachparents.com/>



Laguna Beach Presbyterian Mothers of Preschoolers (MOPS)

(rede de apoio, estudo bíblico, creche disponível)

<https://lagunapreschurch.org/event/m-o-p-s/2022-03-24/>



LBUSD Informações do Menu de Almoço

<https://www.schoolnutritionandfitness.com/index.php?sid=0410072205588281&page=menus>



LBUSD Informações Sobre Ônibus Escolar

(transporte escolar)

<https://www.lbusd.org/departments/transportation>



LBUSD Early Learning Community Task Force (0-5 anos)

(eventos para oportunidades de aprendizagem precoce)

<https://www.lbusd.org/departments/student-services/preschool-resources/early-learning-community-task-force>



## Recursos da família (continuação):



LBUSD Learning Link (idades 2,5-5)  
(atividades diárias para apoiar e incentivar o crescimento e desenvolvimento saudável)

<https://www.lbusd.org/departments/student-services/preschool-resources/learning-link-program#:~:text=The%20Learning%20Link%20is%20a,encourage%20healthy%20growth%20and%20development>



LBUSD Calendário Escolar

(observe o fechamento dos dias letivos, as férias de Dezembro, Fevereiro e Abril)

<https://www.lbusd.org/calendar>



SchoolPower

(fundação de educação sem fins lucrativos baseada em voluntários dos pais arrecadando dinheiro para as escolas LBUSD)

<https://lbschoolpower.org/>



THRIVE

(centro de recursos familiares que oferece oficinas, discussões e grupos de apoio para o bem-estar de crianças, adolescentes e adultos)

<https://www.thriveswell.com/>



TOW Elementary Horário do Sino Escolar

(As crianças às quartas-feiras são dispensadas uma hora mais cedo; dias mínimos dispensados às 11:40a)

<https://resources.finalsite.net/images/v1588869653/lagunabeach/pwrteode3pd1znsreaio/TOWBellSchedule.pdf>



TOW PTA

(fórum para pais, professores e administradores discutem maneiras de promover a educação, expandir as artes, incentivar o envolvimento da comunidade e trabalhar por um ambiente saudável e bairros seguros)

<https://towpta.org/>



TOW PTA After School Program

(aulas exclusivas após a escola oferecidas na TOW Elementary todos os trimestres de segunda a quinta-feira em coordenação com os ônibus escolares LBUSD)

<https://towpta.org/after-school-program/>



## **Isenções de Responsabilidade**

Este Caderno de Referência TOW foi criado por pais voluntários associados ao TOW PTA com o objetivo de pais recém-chegados fazerem conexões mais fáceis com a TOW Elementary School e a cidade local de Laguna Beach. Nada aqui pretende ser um endosso de qualquer conteúdo contido neste Caderno de Referência. As informações aqui contidas podem estar desatualizadas ou omitidas inadvertidamente, e a tradução em vários idiomas pode ser involuntariamente imprecisa. A Top of the World Elementary School não se responsabiliza pelo conteúdo aqui contido. As fotografias deste Caderno de Referência não podem ser reutilizadas sem permissão.

### **Comentários ou Perguntas?**

Editor Pai de 2022: Allison Hushek ([allisonhushek@gmail.com](mailto:allisonhushek@gmail.com))

©2022 Top of the World PTA

Top of the World PTA, TOW PTA and Top of the World PTA Design are trademarks of Top of the World PTA. All Rights Reserved.